

Safety 1st

Tubside Bath Seat

44301A

User Guide

Questions?
Comments?
Contact Us:

www.safety1st.com
(800) 544-1108



©2006 Dorel Juvenile Group. All Rights Reserved.

www.djgusa.com (800) 544-1108

www.safety1st.com

Made in USA. Fabriqué aux États-Unis. Hecho en EE.UU.

Styles and colors may vary. Les styles et les couleurs peuvent varier.

Los estilos y los colores pueden variar.

Distributed by (distribué par) (distribuido por) Dorel Juvenile Group, Inc.,

2525 State St., Columbus, IN 47201-7494

Dorel Distribution Canada, 873 Hodge, St. Laurent, QC H4N 2B10

8/30/06 4358-3305C

WARNING:

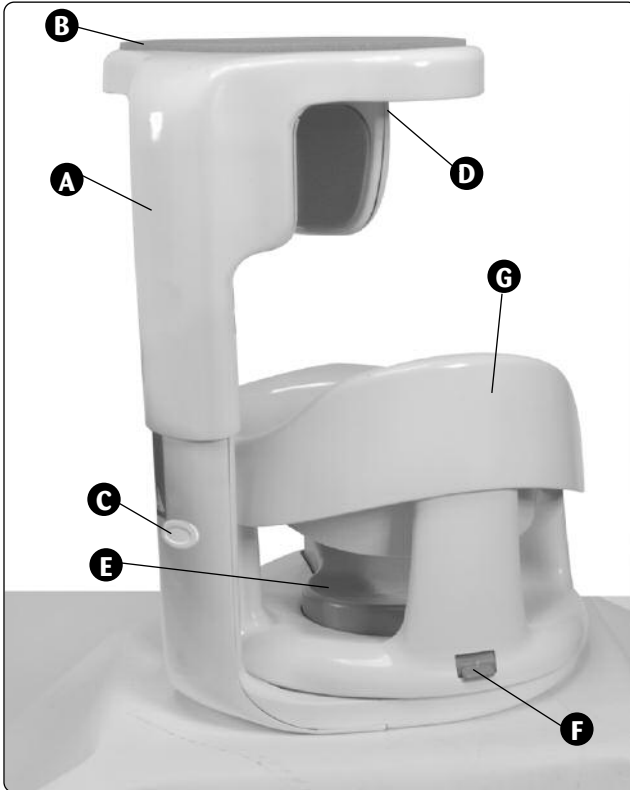
PLEASE READ THE FOLLOWING WARNINGS AND ALL ASSEMBLY INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE TUBSIDE BATH SEAT. KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

PREVENT DROWNING:

- Babies can drown in as little as 1 inch of water. **ALWAYS** bathe your infant using as little water as necessary.
- Babies can drown even when other children are in or near the bathtub. **DO NOT** allow other children to substitute for an adult.
- Children have drowned when left unattended in bath seats. **ALWAYS** keep child within arm's reach.
- **NEVER** USE BATH SEAT UNLESS IT IS PROPERLY ATTACHED TO A BATH TUB.
- Product is suitable for children able to sit up unassisted (approximately 5 months of age).
- Product is not suitable for children able to pull up to a standing position who may attempt to climb out (approximately 10 months of age).
- Discontinue use if this product becomes damaged, broken or disassembled.

Parts Names

NOTE: There are no parts to assemble. The names of parts are shown below for your convenience.



- | | |
|-------------------------|----------------------------------|
| A Adjustable Arm | E Passive Restraint Seat |
| B Elbow Cushion | F Swivel Seat Locking Tab |
| C Locking Button | G Bath Seat |
| D Clamp Handle | |

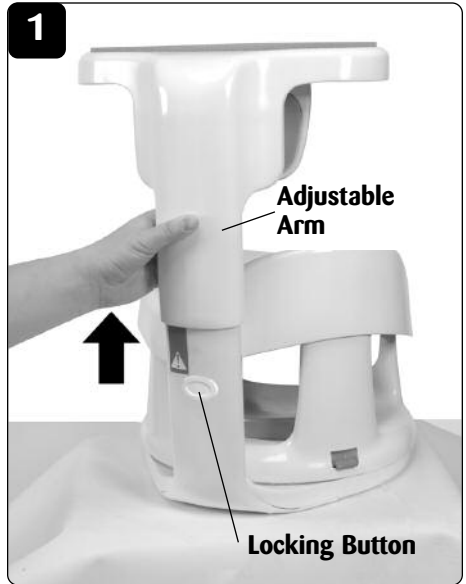
NOTE: The Tubside Bath Seat fits on most standards tubs. **DO NOT** use on the following style tubs:

- The tub edge width is less than 3.5" (8.9 cm) or greater than 5.5" (14 cm)
- The inside depth (top to bottom) is less than 12" (30.5 cm) or greater than 15.5" (39.37 cm)
- Free Standing (legged or pedestal), Oval or Drop-In
- Spa Type

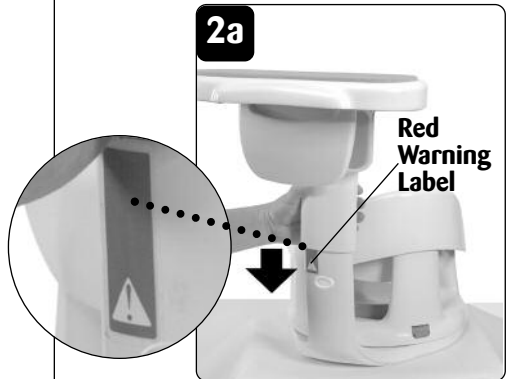
Setting Up Your Tubside Bath Seat

To Set Up:

1. Slide the Adjustable Arm up, depress Locking Button, and fully extend Arm.

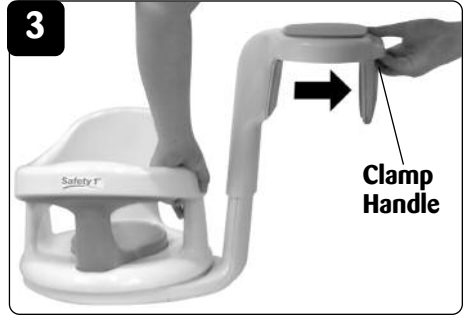


2. Turn the Adjustable Arm 180 degrees (Figure 2). Slide the Arm down past the Red Warning Label (Figure 2a).

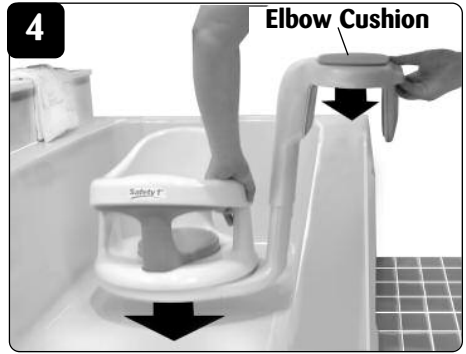


Setting Up Your Tubside Bath Seat

3. To place the bath seat onto tub, grasp the Bath Seat and pull the Clamp Handle underneath the Elbow Cushion until fully extended.



4. With Clamp Handle fully extended, fit the Elbow Cushion around the tub edge. Let the Bath Seat slide down to the tub floor. Release the Clamp Handle only when the Bath Seat and Elbow Cushion are fully resting on the tub.



⚠ CAUTION:

DO NOT use the Bath Seat if:

- the bottom of Red Warning Label is exposed (Figure 4a).
- the Bath Seat and Elbow Cushion are not in full contact with the surfaces of the tub.



To Swivel Bath Seat:

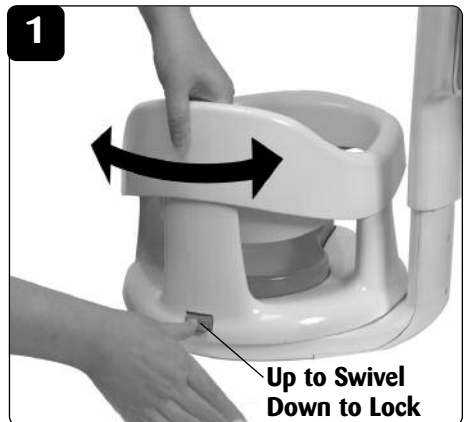
TIP: Choose your desired seat position before placing your child in the bath seat.

1. To Swivel Seat: Lift Locking Tab on back of seat. Rotate seat away from Elbow Cushion.

NOTE: Seat will only swivel 260 degrees. Do not force seat.

2. To Lock Seat: Push down Locking Tab on back of seat.

NOTE: Be sure to always lock the seat before placing a child in the Bath Seat.



Using Your Tubside Bath Seat

To Use Bath Seat:

1. Fill tub using a minimum of water and check water temperature before putting child in seat.

⚠ WARNING:

Babies can drown in as little as one inch of water. **ALWAYS** bathe your infant using as little water as necessary.

2. With bath seat attached to the tub, carefully lower your child into the seat.
3. As your child sits down, his or her weight will depress the Passive Restraint Seat which decreases the size of the leg openings for added security.

TIP: For baby's hard to reach spots, you may wish to use the swivel seat option.



To Clean:

1. After draining the tub, pull the Clamp Handle towards you, grasp the Seat, and lift the Bath Seat from the tub.
2. Rinse the Bath Seat thoroughly with fresh water. Allow excess water to drain and towel dry.



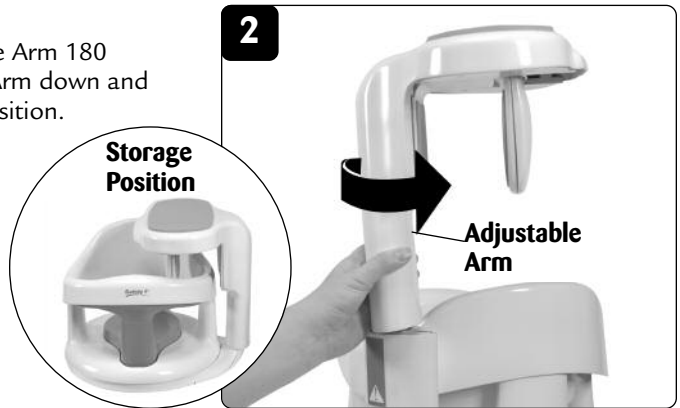
Care of Your Tubside Bath Seat

To Store:

1. Slide Adjustable Arm up, depress Locking Button, and fully extend Arm.



2. Turn the Adjustable Arm 180 degrees. Slide the Arm down and into the storage position.



Safety 1st[®]

Siège de bain avec appui baignoire

44301A



Guide d'utilisation

Des questions ?
Des commentaires ?
Contactez-nous :

www.safety1st.com
(800) 544-1108

©2006 Dorel Juvenile Group. All Rights Reserved.

www.djgusa.com (800) 544-1108

www.safety1st.com

Made in USA. Fabriqué aux États-Unis. Hecho en EE.UU.

Styles and colors may vary. Les styles et les couleurs peuvent varier.

Los estilos y los colores pueden variar.

Distributed by (distribué par) (distribuido por) Dorel Juvenile Group, Inc.,
2525 State St., Columbus, IN 47201-7494

Dorel Distribution Canada, 873 Hodge, St. Laurent, QC H4N 2B10

08/30/06 4358-3305C

ATTENTION !

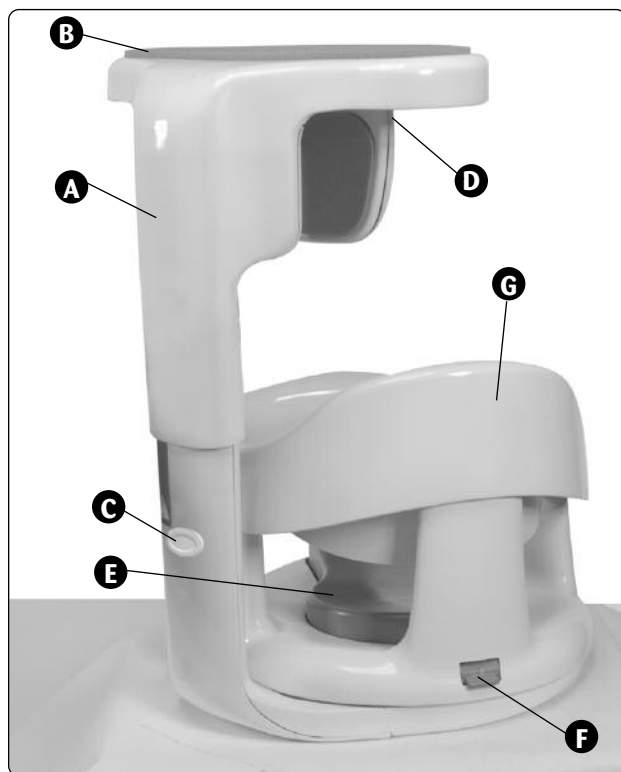
LIRE ATTENTIVEMENT LES AVERTISSEMENTS SUIVANTS ET LES INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE AVANT D'UTILISER LE SIÈGE DE BAIN AVEC APPUI BAIGNOIRE. CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE NOYADE :

- Deux ou trois centimètres (1 inch) d'eau suffisent à bébé pour se noyer. **TOUJOURS** baigner bébé en utilisant le minimum d'eau nécessaire.
- Bébé peut se noyer même lorsque d'autres enfants se trouvent à côté ou dans la baignoire. **NE PAS** laisser un enfant remplacer un adulte.
- Des enfants se sont déjà noyés lorsqu'ils étaient laissés sans surveillance dans les sièges de bain. **TOUJOURS** garder l'enfant à une distance atteignable.
- **NE JAMAIS** UTILISER LE SIÈGE DE BAIN SANS L'AVOIR D'ABORD POSITIONNÉ CORRECTEMENT DANS LA BAIGNOIRE.
- Le produit convient aux enfants capables de s'asseoir tout seuls (à environ 5 mois).
- Le produit ne convient pas aux enfants capables de se lever tout seuls, et qui peuvent essayer d'enjamber la baignoire (à environ 10 mois).
- Ne plus utiliser si le produit est endommagé, cassé ou démonté.

Nom des pièces

REMARQUE : Assemblage non requis. Le nom des pièces n'est indiqué ci-dessous qu'à titre indicatif.



- A** Bras réglable
- B** Coussin pour coude
- C** Bouton de blocage
- D** Poignée-pince
- E** Assise de maintien passive
- F** Languette de blocage pour pivotement du siège
- G** Siège de bain

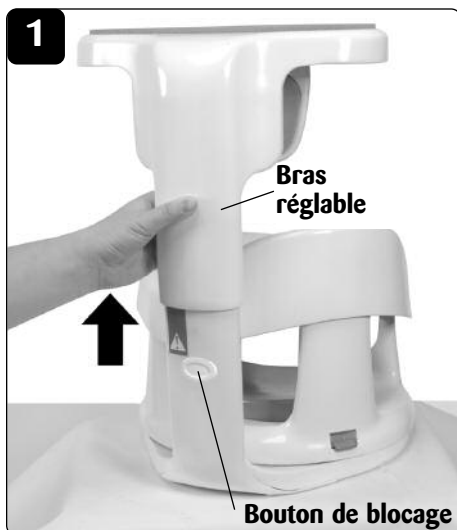
REMARQUE : Le siège de bain avec appui baignoire s'adapte sur la plupart des baignoires standard. **NE PAS** l'utiliser sur les baignoires suivantes :

- La largeur du rebord de la baignoire est inférieure à 8,90 cm (3.5") ou supérieure à 14 cm 5.5")
- La profondeur de la baignoire (du rebord jusqu'au fond) est inférieure à 30,50 cm (12") ou supérieure à 39,37 cm (15.5")
- Baignoire autonome (sur pied ou sur socle), ovale ou encastrée dans le sol
- Station thermique type

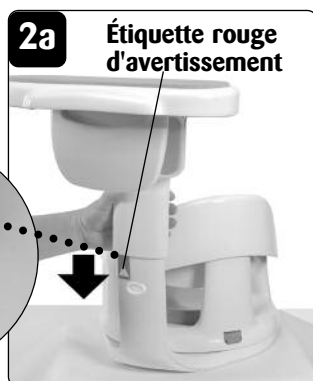
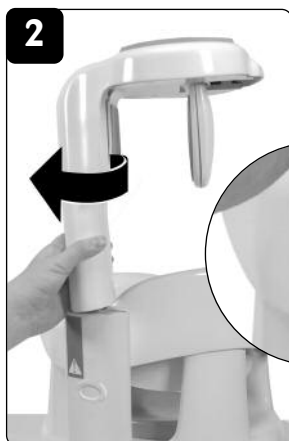
Installation du siège de bain avec appui baignoire

Directives :

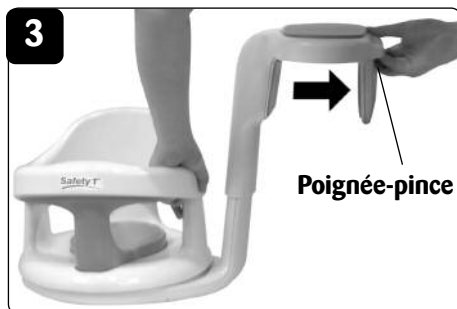
1. Faire glisser le bras réglable vers le haut, appuyer sur le bouton de blocage et déplier complètement le bras.



2. Tourner le bras réglable sur 180 degrés (figure 2). Faire glisser le bras vers le bas, au-dessus de l'étiquette rouge d'avertissement (figure 2a).



3. Pour placer le siège de bain dans la baignoire familiale, saisir le siège de bain et tirer la poignée-pince (sous le coussin pour coude) jusqu'à ce qu'elle soit complètement dépliée.



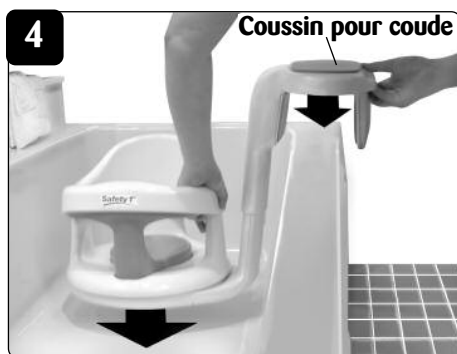
Installation du siège de bain avec appui baaignoire

4. Une fois la poignée-pince complètement dépliée, emboîter le coussin pour coude autour du rebord de la baignoire. Laisser le siège de bain glisser vers le fond de la baignoire. Ne relâcher la poignée-pince que lorsque le siège de bain et le coussin pour coude sont positionnés correctement dans la baignoire familiale.

⚠ ATTENTION :

NE PAS utiliser le siège de bain si :

- le bas de l'étiquette rouge d'avertissement est visible (figure 4a).
- le siège de bain et le coussin pour coude ne reposent pas complètement contre les surfaces de la baignoire.



Pour faire pivoter le siège de bain :

CONSEIL UTILE : Choisir la position du siège désirée avant de placer l'enfant dans le siège de bain.

1. Pour faire pivoter le siège : Soulever la languette de blocage située au dos du siège. Faire pivoter le siège du côté opposé au coussin pour coude.

REMARQUE : Le siège ne pivote que sur 260 degrés. Ne pas forcer.

2. Pour bloquer le siège : Appuyer sur la languette de blocage située au dos du siège.

REMARQUE : Toujours bien bloquer le siège avant d'y placer l'enfant.



Utilisation du siège de bain avec appui baignoire

Pour utiliser le siège de bain :

1. Remplir la baignoire familiale avec un minimum d'eau ; vérifier la température de l'eau avant de placer bébé dans le siège.

⚠ MISE EN GARDE :

Deux ou trois centimètres d'eau suffisent à bébé pour se noyer.

TOUJOURS baigner bébé en utilisant le minimum d'eau nécessaire.

2. Une fois le siège de bain positionné correctement dans la baignoire familiale, installer bébé avec soin dans le siège.
3. Au moment où l'enfant s'assoit, son poids exerce une pression sur l'assise de maintien passive, réduisant ainsi les orifices pour les jambes pour une plus grande sécurité.

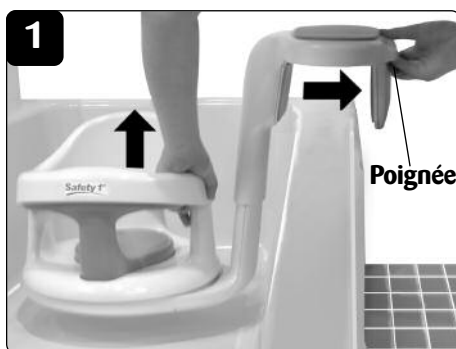
CONSEIL UTILE : Pour les endroits difficiles à atteindre sur bébé, il est conseillé d'utiliser l'option pivotement du siège.



Orifices pour les jambes

Pour nettoyer :

1. Après avoir vidé la baignoire familiale, tirer la poignée-pince vers soi, saisir l'assise et soulever le siège de bain.
2. Rincer abondamment le siège de bain à l'eau claire. Laisser l'excès d'eau s'égoutter, puis sécher avec une serviette.

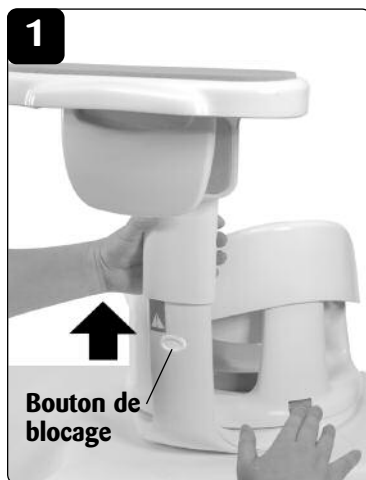


Poignée

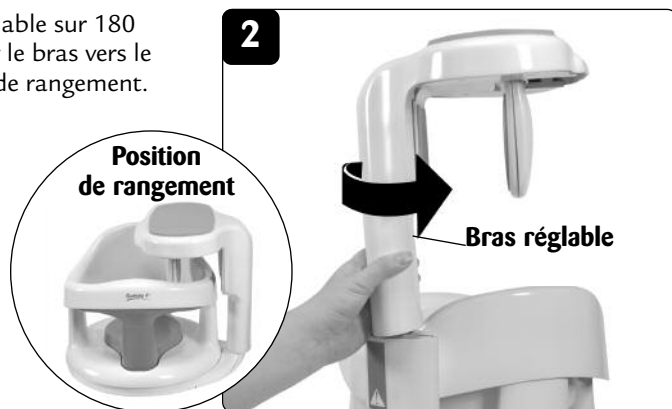
Entretien du siège de bain avec appui baaignoire

Pour ranger :

1. Faire glisser le bras réglable vers le haut, appuyer sur le bouton de blocage et déplier complètement le bras.



2. Tourner le bras réglable sur 180 degrés. Faire glisser le bras vers le bas et en position de rangement.



Safety 1st[®]

Asiento de baño para bañeras

44301A

Guía del usuario

¿Preguntas? ¿Comentarios?
Comuníquese con nosotros:

www.safety1st.com
(800) 544-1108



©2006 Dorel Juvenile Group. All Rights Reserved.

www.djgusa.com (800) 544-1108

www.safety1st.com

Made in USA. Fabriqué aux États-Unis. Hecho en EE.UU.

Styles and colors may vary. Les styles et les couleurs peuvent varier.

Los estilos y los colores pueden variar.

Distributed by (distribué par) (distribuido por) Dorel Juvenile Group, Inc.,

2525 State St., Columbus, IN 47201-7494

Dorel Distribution Canada, 873 Hodge, St. Laurent, QC H4N 2B10

08/30/06 4358-3305C

ADVERTENCIA:

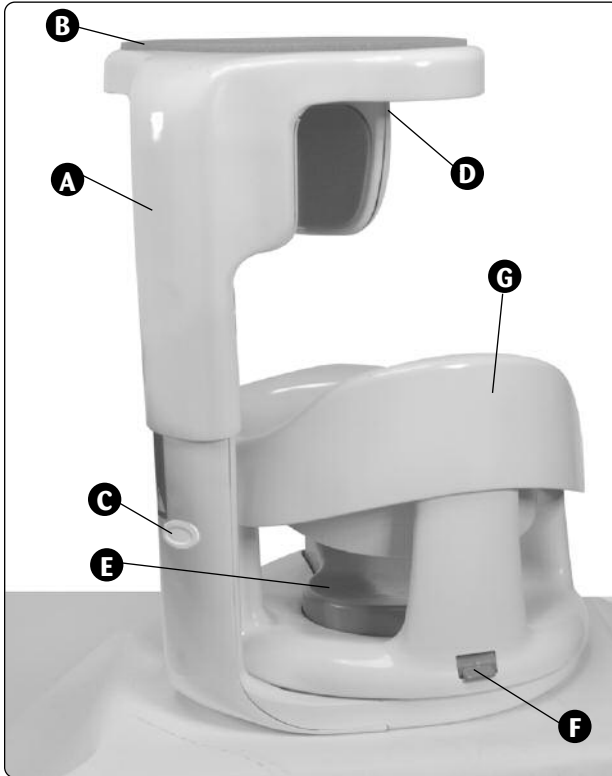
POR FAVOR, LEA TODAS LAS SIGUIENTES ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES PARA EL ARMADO DETENIDAMENTE ANTES DE USAR EL ASIENTO DE BAÑO PARA BAÑERAS. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES COMO REFERENCIA FUTURA.

PREVENGA EL AHOGO:

- Los bebés pueden ahogarse en apenas 1 pulgada (2,5 cm) de agua. Bañe **SIEMPRE** a su bebé usando la menor cantidad de agua posible.
- Los bebés pueden ahogarse incluso cuando otros niños están en o cerca de la bañera. **NO** deje que otros niños reemplacen a un adulto.
- Nunca deje al niño en el asiento para baño sin supervisión; existen casos de niños que se han ahogado. **SIEMPRE** tenga al niño al alcance de sus brazos.
- **NUNCA** USE EL ASIENTO DE BAÑO A MENOS QUE ESTÉ DEBIDAMENTE INSTALADO EN LA BAÑERA.
- El producto ha sido diseñado para niños que se pueden sentar solos (aproximadamente 5 meses de edad).
- El producto no ha sido diseñado para niños que pueden pararse solos e intentar salir de la bañera (aproximadamente 10 meses de edad).
- Deje de usarlo si el producto resulta dañado, roto o se desarma.

Nombres de las piezas

NOTA: No incluye piezas que deban armarse. Los nombres de las piezas se indican a continuación para su comodidad.



- A** Brazo ajustable
- B** Cojín para el codo
- C** Botón de bloqueo
- D** Manija con abrazadera
- E** Asiento de seguridad pasivo
- F** Lengüeta de bloqueo para asiento giratorio
- G** Asiento de baño

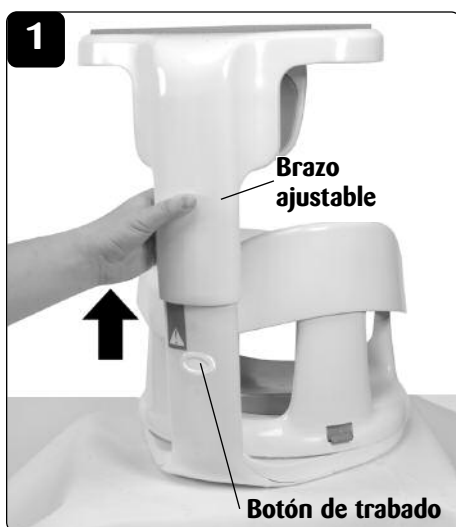
NOTA: El Asiento de baño para bañeras cabe en la mayoría de las bañeras comunes. **NO** lo use en las bañeras con el siguiente estilo:

- El borde de la bañera tiene menos de 3,5 pulgadas (8,9 cm) o más de 5,5 pulgadas (14 cm)
- La profundidad interior (de arriba a abajo) es menos de 12 pulgadas (30,5 cm) o más de 15.5 pulgadas (39.37 cm)
- Bañeras independientes (con patas o pedestal), ovaladas o empotradas
- Balneario tipo

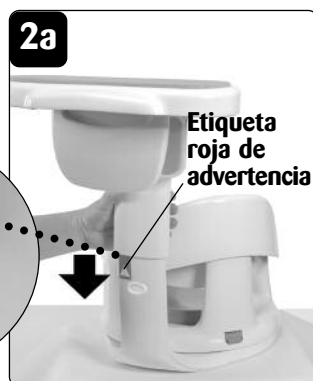
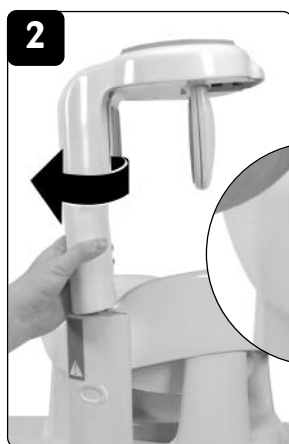
Instalación del asiento de baño para bañeras

Instalación:

1. Deslice el Brazo Ajustable hacia arriba, apriete el Botón de trabado y extienda completamente el Brazo.



2. Gire el Brazo ajustable 180° grados (Figura 2). Deslice el Brazo hacia abajo más allá de la Etiqueta Roja de Advertencia (Figura 2a).



3. Para colocar el asiento de baño en la bañera, agarre el Asiento de baño y tire la Manija con abrazadera que está debajo del Cojín para el codo hasta que esté completamente extendida.



Instalación del asiento de baño para bañeras

4. Cuando la Manija con abrazadera esté completamente extendida, ponga el Cojín para el codo alrededor del borde de la bañera. Deje que el Asiento de baño se deslice hasta el fondo de la bañera. Libere la Manija con abrazadera solamente cuando el Asiento de baño y el Cojín para el codo estén completamente apoyados en la bañera.

! PRECAUCIÓN:

NO use el Asiento de baño si:

- el fondo de la Etiqueta roja de advertencia está a la vista (Figura 4a).
- el Asiento de baño y el Cojín para el codo no están en contacto completo con las superficies de la bañera.



Para girar el Asiento de baño:

SUGERENCIA: Elija la posición deseada del asiento antes de colocar al niño en el asiento de baño.

1. Para hacer girar el asiento: Levante la Lengüeta de trabado del respaldo del asiento. Gire el asiento en la dirección opuesta del Cojín para el codo.

NOTA: El asiento solamente girará 260 grados. No fuerce al asiento.

2. Para trabar el asiento: Empuje la Lengüeta de trabado del respaldo del asiento hacia abajo.

NOTA: Asegúrese siempre de trabar el asiento antes de poner al niño en el Asiento de baño.



Uso del Asiento de baño para bañeras

Uso del Asiento de baño:

1. Llene la bañera usando una cantidad mínima de agua y verifique la temperatura del agua antes de poner al niño en el asiento.

! ADVERTENCIA:

Los bebés pueden ahogarse en apenas una pulgada (2,5 cm) de agua. Bañe **SIEMPRE** a su bebé usando la menor cantidad de agua posible.

2. Con el asiento de baño instalado en la bañera, ponga cuidadosamente a su niño en el asiento.
3. A medida que su niño se sienta, su peso apretará el asiento de seguridad pasivo que reduce el tamaño del espacio para las piernas para mayor seguridad.

SUGERENCIA: Para llegar a los lugares que son difíciles de alcanzar para el bebé, podría desear usar la opción gítoria del asiento.

Limpieza:

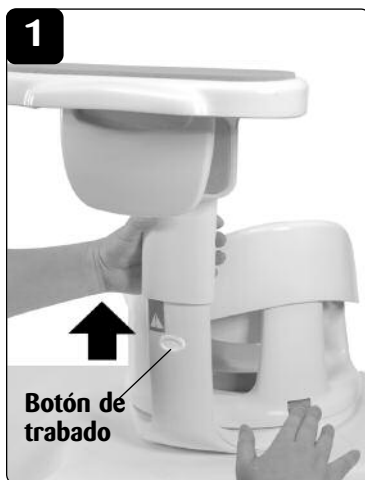
1. Después de drenar la bañera, tire la Manija con abrazadera hacia usted, agarre el Asiento y levante el Asiento de baño de la bañera.
2. Enjuague el Asiento de baño completamente con agua fresca. Deje que el exceso de agua drene y luego séquelo con una toalla.



Cuidado del Asiento de baño para bañeras

Para guardarlo:

1. Deslice el Brazo ajustable hacia arriba, apriete el Botón de trabado, y extienda completamente el Brazo.



2. Gire el Brazo ajustable 180 grados. Deslice el Brazo hacia abajo y a la posición de almacenamiento.

